

DODATEK Č. 1

KE SMLOUVĚ O DÍLO

ze dne 10. 5. 2019

1. SMLUVNÍ STRANY

Objednatel:

obchodní firma: **Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.**
se sídlem: Revoluční 26, 401 11 Ústí nad Labem
doručovací adresa: Jateční 426, 400 19 Ústí nad Labem
IČO: 250 13 891
DIČ: CZ25013891
registrace: Krajský soud v Ústí nad Labem, sp. zn. B 945
zástupce: Ing. Libor Turek, Ph.D., výkonný ředitel společnosti

dále jen „objednatel“ na straně jedné

a

Zhotovitel – společnost DYSELEN:

Vedoucí účastník společnosti:

obchodní firma: **DYSK, spol. s r.o.**
se sídlem: Meziboří, Okružní 228, PSČ 435 13
IČO: 472 87 888
DIČ: CZ47287888
registrace: Krajský soud v Ústí nad Labem, sp. zn. C 3282
zástupce: Jan Řehák, jednatel

a druhý účastník společnosti:

obchodní firma: **ELTODO, a.s.**
se sídlem: Novodvorská 1010/14, Lhotka, 142 00 Praha 4
IČO: 452 74 517
DIČ: CZ45274517
registrace: Městský soud v Praze, sp. zn. B 1573
zástupce: vedoucí účastník společnosti a třetí účastník společnosti jednající společně na základě čl. III společenské smlouvy o vzniku společnosti ze dne 14. 3. 2019

a třetí účastník společnosti:

obchodní firma: **Energovod CZ, a.s.**
se sídlem: Novodvorská 1010/14, Lhotka, 142 00 Praha 4
IČO: 041 55 637
DIČ: CZ04155637
registrace: B 20697 vedená u Městského soudu v Praze
zástupce: Hariclia Mona Sandescu, předsedkyně představenstva
Mgr. Marat Saber, člen představenstva

společně dále jen „zhotovitel“ na straně druhé

uzavírají tento dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo uzavřené ve smyslu ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů:

2. PŘEDMĚT DODATKU

- 2.1. Mezi objednatelem a zhotovitelem byla v zadávacím řízení na veřejnou zakázku „Výměna technologie usměrňovacích skupin a stejnosměrného rozvodu 660 V“, kterého se objednatel účastnil jako zadavatel a zhotovitel jako dodavatel (dále jen „**veřejná zakázka**“), uzavřena smlouva o dílo ze dne 10. 5. 2019, která byla v Registru smluv uveřejněna pod ID smlouvy 8353571 (dále jen „**smlouva o dílo**“).
- 2.2. Objednatel je provozovatelem trolejbusové dráhy pro městskou hromadnou dopravu v Ústí nad Labem a v souvislosti s tím je vlastníkem následujících tří měření:
 - a) měřícína MR1 Bratislavská, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely č. 1769/3 v katastrálním území Ústí nad Labem;
 - b) měřícína MR3 Kočkov, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 4400/287 v katastrálním území Ústí nad Labem; a
 - c) měřícína MR6 Všebořice, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely č. 898/77 v katastrálním území Všebořice,to vše v obci Ústí nad Labem.
- 2.3. Zhotovitel se smlouvou o dílo zavázal na svůj náklad a nebezpečí provést pro objednatele dodávku a výměnu technologie měření dle bodu 2.2 smlouvy o dílo (dále jen „**dílo**“), a poskytnout související plnění, to vše za podmínek dle smlouvy o dílo. Objednatel se zavázal dílo převzít a za provedení díla zhotoviteli zaplatit dohodnutou cenu.
- 2.4. Objednatel si vyhradil v zadávací dokumentaci veřejné zakázky a v čl. 5 smlouvy o dílo právo na změnu závazku ze smlouvy o dílo, a to v případě zajištění finančních prostředků na realizaci výměny technologie usměrňovacích skupin a stejnosměrného rozvodu 660 V dále uvedených dvou měření:
 - d) měřícína MR2 Bukov, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 395/2 v katastrálním území Klíše; a
 - e) měřícína MR5 Krásné Březno, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 456/5 v katastrálním území Krásné Březno;to vše v obci Ústí nad Labem.
- 2.5. Předmětem tohoto dodatku jsou dále sjednané změny závazku ze smlouvy o dílo, ke kterým objednatel a zhotovitel přistupují z důvodů uvedených v článku 3 tohoto dodatku.

3. DŮVODY K UZAVŘENÍ DODATKU

- 3.1. Objednatel mimo jiné v bodu 1.5 zadávací dokumentace veřejné zakázky deklaroval, že veřejná zakázka bude spolufinancována z prostředků Evropské unie, Evropských strukturálních a investičních fondů, Operačního programu Doprava, a to v rámci výzvy Ministerstva dopravy České republiky č. 58, jakož i výzvy Statutárního města Ústí nad Labem č. 28 s názvem „Rekonstrukce a modernizace tramvajových a trolejbusových tratí“.
- 3.2. Spolufinancování veřejné zakázky podle bodu 3.1 tohoto dodatku (dále jen „**spolufinancování**“) nebylo v okamžiku uzavření smlouvy o dílo s konečnou platností zajištěno a objednatel proto po uzavření smlouvy o dílo s náležitou péčí usiloval o zajištění tohoto spolufinancování. Pro případ, že by spolufinancování zajištěno nebylo, vyhradil si objednatel v bodu 14.3 smlouvy o dílo právo na odstoupení od smlouvy o dílo.
- 3.3. V průběhu postupu, v rámci kterého objednatel usiloval o spolufinancování, se ukázalo jako nezbytné upravit v zájmu naplnění kritérií hodnocení projekt ev. č. CZ.04.1.40/0.0/0.0/18_058/0000361 (dále jen „**projekt**“) tím způsobem, že předmětem spolufinancování:

- a) **nebude** měnírna MR6 Všebořice, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 898/77 v katastrálním území Všebořice; a
- b) **nově bude** měnírna MR2 Bukov, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 395/2 v katastrálním území Klíše.
- 3.4. Měnírna MR2 Bukov je měnírnou specifikovanou v bodě 5.1 písm. d) smlouvy o dílo a oceněnou v bodě 5.7 a v příloze (iv) smlouvy o dílo. Tímto dodatkem se na dané specifikaci a ocenění nic nemění.
- 3.5. Na projekt upravený podle bodu 3.3 tohoto dodatku byl vydán schvalovací protokol č. j. 188/2018-430-PPR/4 ze dne 6. 8. 2020.
- 3.6. Úprava projektu podle bodu 3.3 tohoto dodatku vyvolává potřebu změny závazku ze smlouvy o dílo (dále jen „**změna**“) v důsledku okolností, které zadavatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat, konkrétně v důsledku skutečností a stanovisek osob na straně poskytovatele spolufinancování.
- 3.7. Změna nemění celkovou povahu veřejné zakázky, neboť představuje záměnu měnírny MR6 Všebořice za měnírnou MR2 Bukov, které jsou obě specifikované a oceněné ve smlouvě o dílo.
- 3.8. Hodnota změny nepřekročí 50 % původní hodnoty závazku ve výši 72.647.140,31 Kč bez DPH s tím, že pokud bude provedeno více změn, je rozhodný součet hodnoty všech změn, neboť součet hodnoty prací na měnírně MR6 Všebořice ve výši 13.600.696,56 Kč bez DPH a na měnírně MR2 Bukov ve výši 12.508.523,82 Kč bez DPH činí celkem 25.809.220,38 Kč, což je 35,5 % shora uvedené původní hodnoty závazku.
- 3.9. V souvislosti se změnou nedojde po odečtení stavebních prací, které nebudou s ohledem na změnu bezprostředně realizovány (jejichž provedení bude nově záležet na splnění podmínek dle bodu 5.2 smlouvy o dílo), k cenovému nárůstu, neboť výsledkem záměny měnírny MR6 Všebořice za měnírnou MR2 Bukov je pokles ceny o 792.172,74 Kč bez DPH. Shora uvedená původní hodnota závazku zůstává zachována.
- 3.10. Objednatel a zhotovitel se proto v souladu s ustanovením § 222 odst. 6 a 9 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „**ZZVZ**“), dohodli na změně předmětu díla odpovídající záměně měnírny MR6 Všebořice za měírnou MR2 Bukov.
- 3.11. V bodu 4.5 písm. b) smlouvy o dílo si objednatel vyhradil právo posunout termín zahájení stavebních prací nebo předání staveniště, přičemž zhotovitel může z tohoto důvodu požadovat prodloužení lhůty pro provedení díla nebo změnu harmonogramu prací (včetně změny v odstávkách technologie měření). Objednatel svého práva posunout termín zahájení stavebních prací a předání staveniště využil, staveniště dosud zhotoviteli nepředal a zhotovitel uplatnil žádost o prodloužení lhůty pro provedení díla a změnu harmonogramu prací.
- 3.12. Objednatel a zhotovitel si proto v souladu s ustanovením § 222 odst. 2 ZZVZ potvrzují odpovídající prodloužení lhůty pro provedení některých částí díla a též odpovídající změnu harmonogramu prací.

4. ZMĚNY SMLOUVY O DÍLO

- 4.1. Objednatel a zhotovitel se dohodli na následujících změnách smlouvy o dílo.

A. Bod 2.2 smlouvy o dílo se mění tak, že nově zní:

„2.2. Objednatel je provozovatelem trolejbusové dráhy pro městskou hromadnou dopravu v Ústí nad Labem a v souvislosti s tím je vlastníkem následujících tří měníren:

- a) *měnírna MRI Bratislavská, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 1769/3 v katastrálním území Ústí nad Labem;*
- b) *měnírna MR3 Kočkov, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 4400/287 v katastrálním území Ústí nad Labem; a*
- c) *měnírna MR2 Bukov, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 395/2 v katastrálním území Klíše,*

to vše v obci Ústí nad Labem. “

B. Bod 2.4 písm. (c) smlouvy o dílo se mění tak, že nově zní:

„(c) DPS – Výměna technologie usměrňovacích skupin a stejnosměrného rozvodu 660V měnírny č. 2 MR Ústí nad Labem – Bukov [tj. měnírny MR2 Bukov], zpracované v březnu 2018 společností Stosmol, a příloh této DPS, kterými jsou:

- 1 - Technická zpráva, jejíž vlastní přílohou je Seznam signálů, povelů a měření dálkového ovládnání;
- 2 - Dispozice měnírny – původní stav;
- 3 - Schéma stejnosměrné rozvodny – původní stav;
- 4 - Dispozice měnírny – navrhovaný stav;
- 5 - Schéma stejnosměrné rozvodny – navrhovaný stav;
- 6 - Schéma vlastní spotřeby – navrhovaný stav;
- 7 - Výkaz výměr (bez uvedení cen).“

C. Bod 3.1 smlouvy o dílo se mění tak, že nově zní:

„3.1. Cena za provedení díla je stanovena za vymezený předmět plnění jako nejvýše přípustná, platná po celou dobu realizace díla. Smluvní strany sjednávají cenu za provedení díla takto:

Cena za provedení části díla – měnírna MR1 Bratislavská bez DPH:	16.916.936,35 Kč
DPH z ceny části díla – měnírna MR1 Bratislavská:	3.552.556,63 Kč
Cena části díla – měnírna MR1 Bratislavská včetně DPH:	20.469.492,98 Kč
Cena za provedení části díla – měnírna MR3 Kočkov bez DPH:	15.805.554,96 Kč
DPH z ceny části díla – měnírna MR3 Kočkov:	3.319.166,54 Kč
Cena části díla – měnírna MR3 Kočkov včetně DPH:	19.124.721,50 Kč
Cena za provedení části – měnírna MR2 Bukov bez DPH:	12.508.523,82 Kč
DPH z ceny části – měnírna MR2 Bukov:	2.626.790,- Kč
Cena části – měnírna MR2 Bukov včetně DPH:	15.135.313,82 Kč
Celková cena díla bez DPH:	45.231.015,13 Kč
DPH z celkové ceny díla:	9.498.513,17 Kč
Celková cena díla včetně DPH:	54.729.528,30 Kč“

D. Bod 4.1 smlouvy o dílo se mění tak, že nově zní:

„4.1. Zhotovitel je povinen provádět dílo po částech vždy ve vztahu k příslušné měnírně dle následujícího harmonogramu:

a) Měnírna MR1 Bratislavská:

- i) předložení bankovní záruky za řádné plnění smlouvy nejpozději do 06. 11. 2020;

- ii) předání měnírny zhotoviteli nejpozději do 09. 11. 2020, nikoli však před předložením bankovní záruky dle bodu i);
- iii) předložení dodavatelské dokumentace díla objednateli nejpozději do 09. 11. 2020;
- iv) doručení připomínek, či schválení dodavatelské dokumentace nejpozději do 13. 11. 2020; v případě připomínek zhotovitel předloží dodavatelskou dokumentaci se zapracovanými připomínkami objednateli nejpozději do 16. 11. 2020;
- v) dokončení stavebních prací nejpozději do 31. 12. 2020;
- vi) předání části díla nejpozději do 31. 12. 2020.

b) Měnírna MR3 Kočkov:

- i) předložení bankovní záruky za řádné plnění smlouvy nejpozději do 15. 1. 2021;
- ii) předání měnírny zhotoviteli nejpozději do 15. 1. 2021, nikoli však před předložením bankovní záruky dle bodu i);
- iii) předložení dodavatelské dokumentace díla objednateli nejpozději do 31. 1. 2021;
- iv) doručení připomínek, či schválení dodavatelské dokumentace nejpozději do 15. 2. 2021; v případě připomínek zhotovitel předloží dodavatelskou dokumentaci se zapracovanými připomínkami objednateli nejpozději do 28. 2. 2021;
- v) dokončení stavebních prací nejpozději do 31. 5. 2021;
- vi) předání části díla nejpozději do 31. 5. 2021.

c) Měnírna MR2 Bukov:

- i) předložení bankovní záruky za řádné plnění smlouvy nejpozději do 15. 5. 2021;
- ii) předání měnírny zhotoviteli nejpozději do 15. 5. 2021, nikoli však před předložením bankovní záruky dle bodu i);
- iii) předložení dodavatelské dokumentace díla objednateli nejpozději do 31. 5. 2021;
- iv) doručení připomínek, či schválení dodavatelské dokumentace nejpozději do 15. 6. 2021; v případě připomínek zhotovitel předloží dodavatelskou dokumentaci se zapracovanými připomínkami objednateli nejpozději do 30. 6. 2021;
- v) dokončení stavebních prací nejpozději do 30. 9. 2021;
- vi) předání části díla nejpozději do 30. 9. 2021.“

E. Smluvní strany se dohodly, že za případy vyšší moci podle bodu 4.5 písm. (c) smlouvy o dílo považují také postup či nečinnost orgánů veřejné moci, zejména pak Drážního úřadu, který znemožní, aniž by to bylo v příčinné souvislosti s porušením povinnosti zhotovitele vyplývající z této smlouvy nebo ze závazných právních předpisů, zhotoviteli dodržet v této smlouvě uvedené termíny.

F. V bodě 4.4 písm. (c) smlouvy o dílo se slova „MR6 Všebořice“ nahrazují slovy „MR2 Bukov“.

G. Bod 5.1 smlouvy o dílo se mění tak, že nově zní:

„5.1. Objednatel si vyhradil v zadávací dokumentaci veřejné zakázky právo na změnu závazku z této smlouvy, a to v případě zajištění finančních prostředků na realizaci výměny technologie usměrňovacích skupin a stejnosměrného rozvodu 660 V dále uvedených dvou měniren:

- d) měnírna MR6 Všebořice, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely č. 898/77 v katastrálním území Všebořice; a
- e) měnírna MR5 Krásné Březno, umístěná ve stavbě pro dopravu, která je součástí parcely p. č. 456/5 v katastrálním území Krásné Březno;

to vše v obci Ústí nad Labem.“

H. Bod 5.5 písm. a) smlouvy o dílo se mění tak, že nově zní:

„a) DPS – Výměna technologie usměrňovacích skupin a stejnosměrného rozvodu 660V měnírny č. 6 MR Ústí nad Labem – Všebořice [tj. měnírny MR6 Všebořice], zpracované v březnu 2018 společností Stosmol, a příloh této DPS, kterými jsou:

1 - Technická zpráva, jejíž vlastní přílohou je Seznam signálů, povelů a měření dálkového ovládní;

2 - Dispozice měnírny – původní stav;

3 - Schéma stejnosměrné rozvodny – původní stav;

4 - Dispozice měnírny – navrhovaný stav;

5 - Schéma stejnosměrné rozvodny – navrhovaný stav;

6 - Schéma vlastní spotřeby – navrhovaný stav;

7 - Výkaz výměr (bez uvedení cen).“

I. Bod 5.7 smlouvy o dílo se mění tak, že nově zní:

„5.7. Cena za provedení smluvní opce je stanovena za vymezený předmět plnění jako nejvýše přípustná, platná po celou dobu realizace smluvní opce. Smluvní strany sjednávají cenu za provedení smluvní opce takto:

Cena za provedení části díla – měnírna MR6 Všebořice bez DPH:	13.300.696,56 Kč
DPH z ceny části díla – měnírna MR6 Všebořice:	2.793.146,28 Kč
Cena části díla – měnírna MR6 Všebořice včetně DPH:	16.093.842,84 Kč
Cena za provedení části – měnírna MR5 Krásné Březno bez DPH:	14.115.428,62 Kč
DPH z ceny části – měnírna MR5 Krásné Březno:	2.964.240,01 Kč
Cena části – měnírna MR5 Krásné Březno včetně DPH:	17.079.668,63 Kč
Celková cena smluvní opce bez DPH:	27.416.125,18 Kč
DPH z celkové ceny smluvní opce:	5.757.386,29 Kč
Celková cena smluvní opce včetně DPH:	33.173.511,47 Kč“

J. V bodech 5.10 písm. d) a 5.11 písm. d) smlouvy o dílo se slova „MR2 Bukov“ nahrazují slovy „MR6 Všebořice“.

4.2. V ostatním zůstává smlouva o dílo nedotčena.

5. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

5.1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím Registru smluv. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že smluvní vztah, který se co do svého obsahu shoduje s tímto dodatkem, byl smluvními stranami založen již před podpisem tohoto dodatku na základě jejich ústní dohody. Tento dodatek toto ujednání smluvních stran potvrzuje.

- 5.2. Objednatel odešle v souladu s § 222 odst. 8 ZZVZ do 30 dnů od změny provedené tímto dodatkem oznámení o změně závazku k uveřejnění ve Věstníku veřejných zakázek.
- 5.3. Zástupci smluvních stran tímto prohlašují, že jsou oprávněni zastupovat příslušnou smluvní stranu při podpisu tohoto dodatku a že jejich zástupčí oprávnění bez omezení trvá ve shodném rozsahu jako při podpisu smlouvy o dílo.
- 5.4. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech v českém jazyce. Všechny stejnopisy mají účinky originálních vyhotovení. Jedno vyhotovení obdrží objednatel a jedno zhotovitel.

[následuje list s podpisy smluvních stran]

V Ústí nad Labem dne 5. 11. 2020

Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.

Ing. Libor Turek, Ph.D.
výkonný ředitel společnosti

V Ústí nad Labem dne 5. 11. 2020

DYSK, spol. s r.o.

Jan Řehák
jednatel

ELTODO, a.s.

zmocněnec DYSK, spol. s r.o.
Jan Řehák
jednatel

ELTODO, a.s.

zmocněnec Energovod CZ, a.s.
Hariclia Mona Sandescu
předsedkyně představenstva

ELTODO, a.s.

zmocněnec Energovod CZ, a.s.
Mgr. Marat Saber
člen představenstva

Energovod CZ, a.s.

Hariclia Mona Sandescu
předsedkyně představenstva

Energovod CZ, a.s.

Mgr. Marat Saber
člen představenstva